

RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Уважаемые господа, благодарим Вас за приобретение нашего продукта. Мы уверены, что Вы останетесь довольны работой нашего устройства. Чтобы избежать проблем, связанных с его эксплуатацией, просим Вас внимательно ознакомиться с настоящим руководством по эксплуатации.

НАЗНАЧЕНИЕ И СВОЙСТВА

Компрессоры нового поколения из серии **OXYPRO** предназначены для аэрации воды и работы с донными фильтрами и скиммерами (пеностойателями) в пресноводных и морских аквариумах. Данный вид компрессора отличается бесшумностью. Этот эффект достигается за счет специальной конструкции системы клапанов и двойных стенок корпуса. Любые колебания амортизируются корпусом компрессора, состоящим из нескольких элементов, вместе образующих систему шумопоглощения. Эта система не только ослабляет уровень шума, но и вибрации, благодаря чему **OXYPRO** тихо работает, и не меняет своего положения из-за производимых вибраций (что является недостатком во многих моделях компрессоров). Единственным признаком работы нового **OXYPRO** является светящийся диод и пузырьки воздуха в аквариуме. Производительность можно легко регулировать с помощью удобного эргономичного регулятора, подбирая интенсивность работы к потребностям аквариума. Более того **OXYPRO** приспособлены к работе в очень глубоких аквариумах – могут прокачать воздух даже на глубину 2 м! Еще одним преимуществом **OXYPRO** является их оригинальный вид: через двойной прозрачный корпус можно заглянуть внутрь прибора и наблюдать за работающей мембраной. И при всем при этом сохранились небольшие размеры устройства и низкое энергопотребление.

Компрессоры **OXYPRO** являются идеальным решением для аквариумистов, которые ценят комфорт при эксплуатации аквариумного оборудования и отличное качество его исполнения в сочетании с инновационными техническими решениями.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

В комплекте:

- компрессор **OXYPRO**,
- руководство,
- обратный клапан (для **OXYPRO 150** – 1 шт.; для **OXYPRO 300** – 2 шт.).

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

a) Мембрана 2 шт. (100986).

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Приобретенное Вами устройство изготовлено в соответствии с нормами безопасности, действующими на территории Европейского Союза. Для длительного и безопасного использования устройства просим Вас ознакомиться с приведенными ниже условиями безопасности:

- Устройство предназначено для использования исключительно в закрытых помещениях, только в соответствии с его назначением.
- Питание устройства может осуществляться исключительно от электросети с номинальным напряжением, указанным на устройстве.
- Нельзя использовать поврежденное устройство или устройство с поврежденным электропроводом. Состояние электропровода следует проверять перед каждым включением подогревателя. Запрещается ремонтировать и менять электропровод, а также устанавливать на нем дополнительные элементы. В случае повреждения электропровода следует заменить все устройство.
- Перед погружением рук в воду всегда следует отключить от электропитания все устройство, находящиеся в аквариуме.
- Данное оборудование не должно эксплуатироваться лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, психическими, а также зрительными, слуховыми или осязательными возможностями, лицами, не имеющими опыта работы с оборудованием и не прочитавшим данное руководство по эксплуатации; либо данный процесс должен происходить под наблюдением лиц, отвечающими за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с оборудованием.

УСТАНОВКА И ЗАПУСК

Компрессор следует установить на плоской поверхности, предпочтительно выше уровня воды в аквариуме. На трубе подачи воздуха следует установить обратный клапан (в комплекте). Обратите внимание: при отсутствии обратного клапана и установке компрессора ниже уровня воды в аквариуме, возможно попадание воды внутрь компрессора (и даже затопление квартиры) и последующий его выход из строя – это не будет являться гарантийным случаем! (такое возможно также из-за перебоев в подаче электроэнергии). К выходу компрессора следует присоединить трубку подачи воздуха, к другому концу трубки подсоединяется распылитель, фильтр или пеноотделитель. При включении в сеть устройство начинает работать. Его производительность можно регулировать, вращая ручку регулятора производительности, расположенную на торцевой части компрессора, по часовой стрелке (для повышения производительности), или против часовой стрелки (для уменьшения мощности).

УХОД

Устройство не требует никакого специального ухода, в случае загрязнения достаточно протереть поверхность мягкой, сухой тканью.

ЗАМЕНА МЕМБРАНЫ (РИС. 1-3)

Во время работы компрессора происходит естественный износ мембран. Признаком износа мембраны является ухудшение работы устройства или полное отсутствие пузырьков воздуха. Мембрану можно заменить в сервисе производителя или самостоятельно. Для этого следует отключить кабель питания и выполнить следующие действия:

- снять серую рамку (a) с внешнего корпуса устройства (b);
- отвинтить два винта (c) крепящих одну из боковых стенок устройства, находящиеся сразу же над ножками с ее внутренней стороны;

- снять противоположную стенку (d) устройства, повернув ее против часовой стрелки;
- отпустить два резиновых амортизатора (e) механизма, осторожно потянув их и извлекающая из щелей корпуса (см. рисунок 2);
- снять внешний корпус устройства (b);
- разобрать внутренний корпус устройства (f), придерживая его крышку (g), находящуюся рядом с боковой стенкой азратора и вращая корпус против часовой стрелки (см. рисунок 3);
- снять поврежденную мембрану (h), осторожно поддевая ее края кончиком палцев (не применять никакие острых инструментов!);
- снять плечо мембраны (i) вместе с мембраной;
- заменить мембрану (h) сняв ее и установив новую (запасная часть артикул № 100986);
- надеть плечо мембраны (i) вместе с новой мембраной (h);
- надеть мембрану (h), осторожно прижимая ее края;
- собрать внутренний корпус устройства (f) закручивая его по часовой стрелке;
- надеть внешний корпус устройства (b);
- надеть два резиновых амортизатора механизма (e), потянув их осторожно и вводя в щели в корпусе;
- надеть боковую стенку устройства (d) поворачивая ее по часовой стрелке (обратите внимание, чтобы находящееся там уплотнение (j) оставалось в предназначенной для нее канавке);
- привинтить два винта (c), крепящие вторую из боковых стенок устройства, находящиеся сразу же над ножками с ее внутренней стороны;
- надеть серую рамку (a) на корпус устройства.

ДЕМОНТАЖ И УТИЛИЗАЦИЯ

Использованное электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды. Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно. Информацию о таких пунктах можно получить в пункте продажи или сервисном пункте изготовителя.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Изготовитель предоставляет гарантию на срок 24 месяцев, считая от даты продажи. Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке. Гарантия распространяется только на устройство и не предусматривает ответственности за правильное функционирование всего аквариума и аквариумного равновесия (причины проблем в аквариумы обычно не зависят от оборудования). Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению, а также на запасные части подверженные естественному износу. Вниманию! Любые попытки внесения конструктивных изменений или разборка устройства, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии! В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо выслать его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном по адресу изготовителя или дистрибьютора. Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, но ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора. Гарантия ограничена восстановлением или заменой устройства и не обеспечивает последствий потери или уничтожения, каких-либо других элементов/ресурсов и т.п. произошедших вследствие работы устройства.

Пункты приема на гарантийный ремонт:

г. Москва, ул. Краснобогатyrская д.75 (зоомагазин), тел. 8 (495) 9712987
г. Москва, ул. Проспект Мира д. 182 (зоомагазин), тел. 8 (495) 9712987
г. Москва ул. Вешняковская 24А (зоомагазин), тел. 8 (499) 3739493
г. Санкт-Петербург, ул. Ломаная, 11; 196084, тел. 8 (812) 3881221
г. Уфа, 450014, а/я 75, Ухтомского 17/2, тел. 8 (917) 3571445

Блог: http://community.livejournal.com/aquael_russia/

Группа Вконтакте: <http://vk.com/aquael>

E-mail: Aquael-service@yandex.ru

ICQ: 568674786

ES LAS INSTRUCCIONES DE USO

Estimados Senores, Les damos las gracias por la compra de nuestro producto. Estamos seguros que estaran satisfechos con su funcionamiento. Para evitar cualquier problema relacionado con su uso le pedimos que lean atentamente estas instrucciones de uso.

USO PREVISTO Y PROPIEDADES DEL PRODUCTO

La nueva generaci3n de aireadores de la serie **OXYPRO** est1 destinada a airear y oxigenar el agua, activando simult1neamente los filtros tradicionales de esponja y los filtros colocados bajo la gravilla en peceras de agua dulce. As1 mismo, se pueden utilizar para alimentar los eliminadores de espuma en peque1as peceras marinas. A diferencia de aireadores tradicionales, trabajan en un silencio casi absoluto. Su trabajo silencioso se obtiene gracias a una construcci3n especial del electroim1n y dobles paredes de la carcasa. Todas las vibraciones quedan absorbidas por la carcasa, que se componen de varios elementos independientes unidos perfectamente entre s1. Esta soluci3n permite reducir tanto el ruido como las vibraciones, convirtiendo los aireadores **OXYPRO** en un producto silencioso y altamente estable, puesto que no se traslada como consecuencia de las vibraciones (algo que ocurre a menudo con otros aireadores tradicionales). En la pr1ctica, la 1nica indicaci3n de que el aireador **OXYPRO** funciona es el diodo LED encendido y la columna de burbujas en la pecera. El rendimiento del aireador puede ser ajustado f1cilmente gracias a una gran y ergon3mica perilla, adaptando la intensidad de trabajo a las necesidades de la pecera. M1s a1n, los aireadores **OXYPRO** est1n adaptados a funcionar en peceras realmente profundas – pueden bombear el

agua a la profundidad de 2 m bajo el nivel del agua. Otra ventaja de **OXYPRO** es su moderno aspecto: a trav1s de la doble carcasa transparente vemos el interior del dispositivo junto con la membrana. Todo ello se logra manteniendo un tama1o reducido del dispositivo y consumo excepcionalmente reducido de energ1a.

Los aireadores **OXYPRO** son un producto ideal para aficionados acuaristas que valoran la m1xima comodidad de uso, excelente calidad y soluciones tecnol3gicas innovadoras.

COMPONENTES

El envase deber1a contener:

- Aireador **OXYPRO**.
- Manual de uso.

c) V1lvula de seguridad (para **OXYPRO 150** – 1 ud. para **OXYPRO 300** – 2 uds.)

ACCESORIOS COMPLEMENTARIOS

a) Membrana 2 uds. (100986).

LAS CONDICIONES DE SEGURIDAD

El aparato que han elegido ha sido dise1ado de acuerdo a las normas de seguridad vigentes de la Uni3n Europea. Para un largo y seguro uso del aparato les pedimos que lean atentamente las siguientes condiciones de seguridad:

- El aparato est1 adaptado para el trabajo en recipientes cerrados y solamente de acuerdo a su destinaci3n.
- El calentador debe estar conectado a la red de corriente el1ctrica de una tensi3n nominal sealada en el calentador.
- No se debe usar un calentador deteriorado o un calentador con el cable deteriorado. El estado del cable se debe comprobar siempre antes de ponerlo en marcha. El cable conector no se debe reparar ni reponer, como tampoco se debe instalar en el ning1n tipo de elemento adicional. En caso del deterioro del cable el calentador no se debe seguir usando de ning1n modo.
- Antes de poner la mano en el agua hay que desconectar de la red de corriente el1ctrica todos los aparatos que se encuentran en el recipiente.
- El presente aparato no est1 destinado para el uso de las personas (en ello ni1os) con capacidad f1sica o psiquica limitada, con los sentidos limitados, o las personas que no tienen experiencia o conocimiento del aparato, a no ser que est1n bajo supervisi3n o act1en conforme las instrucciones de uso del aparato, entregadas por la persona responsable de la seguridad. Se ha de vigilar que los ni1os no jueguen con el aparato.

MONTAJE Y PUESTA EN MARCHA

Los aireadores deben colocarse sobre una superficie plana, preferentemente sobre el nivel del agua en pecera. En cada mango debe montarse una v1lvula de seguridad, incluida en el envase (atenci3n: s1 no se coloca la v1lvula de seguridad y se coloca el aireador por debajo del nivel de agua en pecera, en caso de interrupci3n de suministro de corriente, el agua puede retroceder por el mango y inundar la vivienda). Conectar correctamente el mango de suministro de aire a la salida del aireador, conect1ndolo tambi1n a la tobera, filtro o eliminador de espuma. Una vez conectado a corriente, el dispositivo empezara a funcionar. Su rendimiento puede regularse con una perilla situada en un lateral del aireador, gir1ndola en sentido de agujas del reloj para aumentar el rendimiento y sentido contrario para reducirlo.

MATENIMIENTO

El dispositivo no requiere mantenimiento espec1fico. Limpiar regularmente con un trapo, para eliminar el polvo acumulado en superficies externas.

DIMENSIONES DE LA MEMBRANA (DIB. 1-3)

Durante el uso del aireador, la membrana puede desgastarse. El desgaste de la membrana se aprecia en una reducci3n del dispositivo a ausencia total de aire bombeado. El usuario puede sustituir la membrana por s1 solo. Para ello, hay que desconectar el dispositivo de la corriente y realizar las siguientes acciones:

- desmontar el marco gris (a) de la carcasa exterior del dispositivo (b),
- desatornillar dos tornillos de fijaci3n (c) de un lateral del dispositivo, los tornillos se encuentran encima de las patas del exterior,
- desmontar el lateral opuesto (d) del dispositivo, girando en sentido contrario a las agujas del reloj,
- soltar dos amortiguadores de goma (e) del mecanismo, tirando de ellos y sacando de las ranuras de carcasa (ver dib. 2),
- desmontar la carcasa exterior del dispositivo (b),
- desmontar la carcasa interior del dispositivo (f), sujetando la tapa (g) que se encuentra en el lateral del aireador y girando la carcasa en sentido contrario a las agujas del reloj (ver dib. 3),
- desmontar la membrana rota (h) levantando los laterales con los dedos (no utilizar herramientas cortantes),
- sacar el marco de la membrana (i) con la membrana,
- cambiar la membrana da1ada (h) por una nueva (1ndice de repuestos 100986),
- colocar el brazo de la membrana (i) con la membrana nueva (h),
- montar la membrana (h), presionando levemente los bordes,
- colocar la carcasa interior del dispositivo (f) girando en sentido de las agujas del reloj,
- colocar la carcasa exterior del dispositivo (b),
- colocar los dos amortiguadores de goma (e), coloc1ndolos en las ranuras de la carcasa,
- montar el lateral (d) girando en sentido de agujas del reloj (presta atenci3n a la junta (j) que debe situarse en el cisura prevista),
- desatornillar dos tornillos de fijaci3n (c) del otro lateral, situadas encima de la pata,
- colocar el marco gris (a) en la carcasa del dispositivo.

EL DESMONTAJE Y LA CASACION

El equipo electrico y electronico desgastado no se debe tirar a la basura. La selecci3n y el reciclaje correcto de estos aparatos ayuda a proteger el medio ambiente. El usuario es responsable de suministrar el aparato desgastado a un punto de recogida, donde sera depositado gratuitamente. La informaci3n sobre los puntos de recogida se puede obtener de las autoridades locales o en los puntos de venta.

LAS CONDICIONES DE GARANTIA

El productor concede una garantia por el periodo de 24 meses desde la fecha de la compra. La garantia abarca las aver1as causadas por el productor, es decir defectos del material o de montaje. La garantia no abarca deterioros resultado del uso indebido del aparato o tambien su uso de forma diferente a la que esta destinado. Atenci3n: cualquier intento de transformaci3n o desmontaje del aparato que exceda el uso normal y la conservaci3n del aparato provocan la perdida de la garantia! En caso de determinar irregularidades en el funcionamiento del aparato hay que enviarlo junto con la tarjeta de garantia rellenada a la direcci3n del vendedor o del productor. La condici3n de aceptar la garantia es la concordancia entre la fecha de la producci3n impresa en el aparato y la fecha inscrita en la tarjeta de garantia. Estas condiciones no excluyen, limitan ni suspenden los derechos del comprador resultantes de la falta de concordancia del producto con el contrato. Esta garantia tiene validez unicamente si se presenta un comprobante de compra. La garantia se limita unicamente a la reparaci3n o al reemplazo del aparato y no cubre perdidas ni danos resultantes de los objetos animados o inanimados.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

Vi ringraziamo per l'acquisto del nostro prodotto. Siamo convinti che sarete soddisfatti del suo funzionamento. Per evitare ogni problema legato al suo utilizzo vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONI DEL PRODOTTO

Gli ossigenatori di nuova generazione della serie **OXYPRO** sono destinati all'ossigenazione dell'acqua e all'alimentazione dei filtri tradizionali a spugna e sotto ghiaia negli acquari di acqua dolce, ed anche all'alimentazione degli schiumatori in piccoli acquari di acqua salata. A differenza dei classici "ronzatori" non emettono praticamente alcun rumore. Tale effetto 1 stato ottenuto grazie alla particolare struttura dell'elettromagnete e alle doppie pareti del suo involucro. Tutte le vibrazioni sono smorzate nel corpo del dispositivo, composto da diversi elementi indipendenti accuratamente connessi tra loro. Oltre al rumore vengono smorzate anche le vibrazioni, e grazie a ci3 **OXYPRO** non solo 1 silenzioso, ma 1 anche privo del fenomeno dello spostamento dovuto all'azione delle vibrazioni emesse, come accade invece a molti modelli di ossigenatori. In pratica l'unico segno del funzionamento del nuovo **OXYPRO** 1 l'accensione del LED e la colonna di bollicine d'aria che sale lungo l'acquario. La portata dell'ossigenatore pu3 essere facilmente regolata mediante la manopola ergonomica di grandi dimensioni, adattando il funzionamento alle necessit1 del determinato acquario. Inoltre gli ossigenatori **OXYPRO** sono in grado di funzionare anche in acquari estremamente profondi: pu3 convogliare l'aria anche alla profondit1 di 2 metri sotto la superficie dell'acqua! Una ulteriore caratteristica di **OXYPRO** 1 il suo aspetto moderno. Attraverso il doppio corpo trasparente si vede l'interno del dispositivo con la membrana in funzionamento. Tutto ci3 1 stato ottenuto mantenendo ridotte le dimensioni del dispositivo e con un consumo di corrente particolarmente basso. Gli ossigenatori **OXYPRO** sono la soluzione ideale per gli acuaristi che apprezzano il massimo comfort di utilizzo degli accessori per acquari e la loro perfetta qualit1 di realizzazione, in unione alle soluzioni tecniche innovative.

ELENCO DELLE PARTI

L'imballaggio deve contenere:

- Ossigenatore **OXYPRO**.
- Manuale per l'uso.
- Valvola di sicurezza (per **OXYPRO 150**: 1 pezzo, per **OXYPRO 300**: 2 pezzi).

ACCESSORI AGGIUNTIVI

a) Membrana 2 pezzi (100986).

CONDIZIONI PER L'UTILIZZO IN PIENA SICUREZZA

Il dispositivo acquistato 1 stato prodotto secondo le norme di sicurezza attualmente in vigore in Unione Europea. Per un utilizzo a lungo e in piena sicurezza vi preghiamo di attenersi alle seguenti norme di sicurezza:

- Il dispositivo non pu3 essere utilizzato all'aperto, e va utilizzato unicamente secondo la sua destinazione d'uso.
- Il dispositivo pu3 essere alimentato unicamente da una rete elettrica con tensione nominale corrispondente a quella indicata sul dispositivo.
- 1 vietato utilizzare un dispositivo danneggiato, o con il cavo di collegamento danneggiato. Lo stato del cavo di collegamento deve essere controllato prima di ogni utilizzo. 1 vietato riparare o sostituire il cavo di collegamento, o installarvi elementi aggiuntivi. Nel caso di danneggiamento del cavo, bisogna sostituire l'intero dispositivo.
- Prima di immergere le mani nell'acqua bisogna sempre scolleghere dall'alimentazione elettrica tutti i dispositivi che si trovano nell'acquario.
- Il presente dispositivo non 1 destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con limitata abilit1 fisica, sensoriale o psichica, o da parte di persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, a meno che ci3 non avvenga sotto sorveglianza, o secondo le istruzioni per l'utilizzo del dispositivo, trasmesse dalle persone responsabili per la loro sicurezza. Bisogna evitare che i bambini giochino con il dispositivo.

INSTALLAZIONE E AVVIAMENTO

L'ossigenatore deve essere posto su una superficie piana, preferibilmente al di sopra del livello dell'acqua nell'acquario. Su ogni tubo di ossigenazione bisogna montare la valvola di sicurezza fornita nell'imballaggio (attenzione: in caso di assenza di valvola di sicurezza, se l'ossigenatore viene posto al di sotto del livello dell'acqua nell'acquario in caso di mancanza di alimentazione (ad esempio in caso di black-out) vi 1 il pericolo di distruzione del dispositivo e di allagamento dell'appartamento a causa del riflusso dell'acqua nel tubo che fornisce l'aria). All'uscita dell'ossigenatore bisogna collegare a tenuta il tubetto che porta l'aria al terminale ossigenatore, al filtro o allo schiumatoio. Dopo il collegamento alla rete elettrica il dispositivo inizia a funzionare. La sua portata pu3 essere regolata ruotando la manopola di regolazione della porta posta sulla parete dell'ossigenatore, in senso orario per aumentare la portata o in senso antiorario per diminuirla.

MANUTENZIONE

Il dispositivo non richiede manutenzione, in caso si impolveri 1 sufficiente strofinarlo con un panno morbido e asciutto.

SOSTITUZIONE DELLA MEMBRANA (DIS. 1-3)

- Durante l'utilizzo dell'ossigenatore la membrana, che 1 un componente soggetto a usura, pu3 logorarsi. L'usura della membrana si manifesta attraverso la riduzione della portata del dispositivo o la completa scomparsa dell'emissione di aria. La membrana pu3 essere sostituita in un punto di assistenza tecnica del produttore oppure 1 possibile farlo da soli. A tal scopo bisogna scolleghere il dispositivo dall'alimentazione ed eseguire le seguenti operazioni:
- estrarre il telaio grigio (a) dall'involucro esterno del dispositivo (b),
 - svitare due viti (c) che fissano una delle pareti laterali del dispositivo, poste subito sopra i piedini dal suo lato interno,
 - estrarre la parete opposta (d) del dispositivo ruotandola in senso antiorario,
 - liberare i due ammortizzatori in gomma (e) del meccanismo tirandoli delicatamente ed estraendoli dalle fessure dell'involucro (vedere il dib. 2),
 - estrarre l'involucro esterno del dispositivo (b),
 - smontare l'involucro interno del dispositivo (f) tenendolo per il suo cappuccio (g) posto accanto alla parete laterale dell'ossigenatore e ruotando l'involucro in senso antiorario (vedere il dib. 3),
 - estrarre la membrana danneggiata (h) sollevando delicatamente i suoi bordi con le dita (non bisogna utilizzare nessuno strumento appuntito!),
 - estrarre il telaio della membrana (i) insieme alla membrana,
 - sostituire la membrana (h) estraendola e inserendo un nuovo esemplare (codice della parte di ricambio: 100986),
 - rimontare il telaio della membrana (i) insieme alla nuova membrana (h),
 - montare la membrana (h) premendo delicatamente i suoi bordi,
 - rimontare l'involucro interno del dispositivo (f) ruotandolo in senso orario,
 - montare l'involucro esterno del dispositivo (b),
 - montare i due ammortizzatori in gomma (e) del meccanismo tirandoli delicatamente ed inserendoli nelle fessure dell'involucro,
 - montare la parete laterale del dispositivo (d) ruotandola in senso orario (fare attenzione che la guarnizione presente (i) rimanga posizionata nell'apposita feritoia),
 - avvitare le due viti di fissaggio (c) della seconda parete laterale del dispositivo, poste subito sopra i piedini dal lato interno,
 - montare il telaio grigio (a) sull'involucro del dispositivo.

SMONTAGGIO E SMALTIMENTO

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. La raccolta e lo smaltimento differenziati di questo tipo di rifiuti contribuisce alla difesa dell'ambiente naturale. L'utilizzatore ha la responsabilit1 di consegnare l'apparecchiatura usata in un punto di raccolta specializzato, dove sar1 preso in consegna gratuitamente. 1 possibile ottenere informazioni circa tali punti di raccolta presso le autorit1 locali, o presso il punto vendita.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il produttore fornisce una garanzia per un periodo di 24 mesi, a partire dalla data di acquisto. La garanzia copre esclusivamente i danni derivanti da colpa del produttore ci31 i difetti dei materiali e gli errori di montaggio. Non copre i danni conseguenti all'utilizzo improprio del dispositivo, o all'utilizzo del dispositivo a scopi non conformi alla sua destinazione d'uso. Attenzione: ogni tentativo di modifica o di smontaggio del dispositivo che non rientra nell'ambito del normale utilizzo e manutenzione, provoca la perdita della garanzia! Nel caso venga rilevato un malfunzionamento, 1 necessario inviare il dispositivo all'indirizzo del venditore o del produttore, insieme alla carta di garanzia compilata. Condizione per il riconoscimento del diritto alla garanzia 1 la corrispondenza tra la data di produzione impressa sul prodotto e quella indicata sulla carta di garanzia. Le presenti condizioni non escludono, non limitano e non sospendono i diritti dell'acquirente derivanti dalla difformit1 tra il prodotto e il contratto. La garanzia 1 limitata unicamente alla riparazione o alla sostituzione del dispositivo stesso. L'utente non comprende le conseguenze della perdita o della distruzione di qualsiasi altro oggetto.



